



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 3 octombrie 2023
(OR. en)

13121/23

LIMITE

CORLX 876
CFSP/PESC 1263
CSDP/PSDC 652
CSC 452
COEST 514
CIVCOM 230
EUM ARMENIA 10

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: Acord între Uniunea Europeană și Republica Armenia privind statutul misiunii
Uniunii Europene în Armenia (EUMA)

PUBLIC

ACORD
ÎNTRE UNIUNEA EUROPEANĂ
ȘI REPUBLICA ARMENIA
PRIVIND STATUTUL MISIUNII UNIUNII EUROPENE ÎN ARMENIA
(EUMA)

UNIUNEA EUROPEANĂ, denumită în continuare „UE”,

pe de o parte, și

REPUBLICA ARMENIA, denumită în continuare „statul-gazdă”,

pe de altă parte,

ambele denumite în continuare „părțile”,

AVÂND ÎN VEDERE:

- scrisoarea din 27 decembrie 2022 din partea ministrului afacerilor externe al Republicii Armenia către Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,
- Decizia (PESC) 2023/162 a Consiliului din 23 ianuarie 2023 privind o misiune a Uniunii Europene în Armenia (EUMA)¹,
- faptul că prezentul acord nu afectează drepturile și obligațiile părților care decurg din acorduri și alte instrumente internaționale de instituire de curți și tribunale internaționale,

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

¹ JO UE L 22, 24.1.2023, p. 29.

ARTICOLUL 1

Domeniu de aplicare și definiții

- (1) Prezentul acord se aplică misiunii Uniunii Europene în Armenia (EUMA) și personalului acesteia.
- (2) Prezentul acord se aplică numai pe teritoriul Republicii Armenia.
- (3) În sensul prezentului acord:
 - (a) „EUMA” sau „misiunea” înseamnă misiunea UE în Armenia (EUMA), instituită de Consiliul Uniunii Europene prin Decizia (PESC) 2023/162, incluzând componentele, unitățile, cartierul general și membrii personalului care se află pe teritoriul statului-gazdă și care au fost afectați misiunii EUMA.

EUMA este considerată de statul-gazdă drept misiune diplomatică în ceea ce privește chestiunile vamale;

- (b) „șeful misiunii” înseamnă șeful misiunii EUMA, numit de Consiliul Uniunii Europene;
- (c) „Uniunea Europeană” sau „UE” înseamnă organele permanente ale UE și personalul acestora;

- (d) „personalul EUMA” înseamnă șeful misiunii, personalul misiunii detașat de statele membre ale UE, de Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) și de instituțiile UE, precum și de statele care nu sunt membre ale UE invitate de UE să participe la EUMA, personalul internațional recrutat pe bază de contract de EUMA și folosit pentru a pregăti, a sprijini și a pune în aplicare misiunea, precum și personalul aflat în misiune pentru un stat contribuitor, o instituție a UE sau SEAE în cadrul misiunii. Acesta nu include contractanții comerciali sau personalul angajat pe plan local;
- (e) „cartier general” înseamnă cartierul general al EUMA din Republica Armenia;
- (f) „stat contribuitor” înseamnă orice stat membru al UE sau stat care nu este membru al UE care a detașat personal pe lângă misiune;
- (g) „infrastructură” înseamnă toate clădirile, spațiile, instalațiile și terenurile necesare pentru desfășurarea activităților misiunii, precum și pentru cazarea personalului misiunii;
- (h) „personal angajat pe plan local” înseamnă resortisanți ai statului-gazdă sau rezidenți permanenți pe teritoriul acestuia;
- (i) „corespondență oficială” înseamnă toată corespondența referitoare la EUMA și la funcțiile acesteia;

- (j) „contractant” înseamnă orice persoană care furnizează EUMA bunuri sau servicii aferente activităților desfășurate de misiune;
- (k) „mijloace de transport ale EUMA” înseamnă toate vehiculele și alte mijloace de transport deținute, închiriate sau navlosite de EUMA;
- (l) „bunuri ale EUMA” înseamnă echipamentele, inclusiv mijloacele de transport, și bunurile de consum necesare EUMA.

ARTICOLUL 2

Dispoziții generale

- (1) EUMA și personalul EUMA respectă actele cu putere de lege și normele administrative ale statului-gazdă și se abțin de la orice acțiune sau activitate incompatibilă cu obiectivele EUMA.
- (2) EUMA este autonomă în îndeplinirea funcțiilor sale în temeiul prezentului acord. Statul-gazdă respectă caracterul unitar și internațional al EUMA.
- (3) Șeful misiunii informează periodic guvernul statului-gazdă cu privire la numărul și funcțiile membrilor personalului EUMA staționați pe teritoriul statului-gazdă.

ARTICOLUL 3

Identificarea

- (1) Membrii personalului EUMA primesc o carte de identitate a misiunii, cu ajutorul căreia se identifică și pe care o poartă în permanență asupra lor. Autoritățile competente ale statului-gază primesc un specimen al cărții de identitate a misiunii.
- (2) Mijloacele de transport ale EUMA pot purta marcaje de identificare și/sau plăci de înmatriculare distinctive ale EUMA, al căror specimen este pus la dispoziția autorităților competente ale statului-gază.
- (3) EUMA are dreptul de a arbora drapelul UE la cartierul său general și în alte locuri, singur sau alături de drapelul statului-gază, în conformitate cu decizia șefului misiunii. Drapelele sau însemnele naționale ale contingentelor naționale din cadrul EUMA pot fi arborate pe infrastructura, vehiculele și orice alte mijloace de transport, precum și pe uniformele misiunii, astfel cum decide șeful misiunii.

ARTICOLUL 4

Trecerea frontierei și deplasarea pe teritoriul statului-gazdă

- (1) Personalul EUMA și bunurile EUMA, inclusiv mijloacele de transport, trec frontiera țării gazdă prin punctele oficiale de trecere a frontierei și pe culoarele aeriene internaționale.
- (2) Statul-gazdă facilitează intrarea pe teritoriul său și ieșirea de pe teritoriul său a personalului EUMA și a bunurilor EUMA, inclusiv a mijloacelor de transport. Personalul EUMA trece frontiera de stat a Republicii Armenia cu pașapoarte valabile. La intrarea pe teritoriul statului-gazdă și la ieșirea de pe acest teritoriu, membrii personalului EUMA care dețin o carte de identificare a misiunii sau o dovadă temporară a participării la EUMA nu fac obiectul controalelor și procedurilor vamale, al cerințelor în materie de vize și imigrație și al oricărei forme de control al imigrației pe teritoriul statului-gazdă.
- (3) Personalul EUMA este exceptat de la aplicarea reglementărilor statului-gazdă privind înregistrarea și controlul străinilor, însă nu dobândește prin aceasta niciun drept de ședere permanentă sau de domiciliu pe teritoriul statului-gazdă.
- (4) Bunurile EUMA, inclusiv mijloacele de transport EUMA, care intră pe teritoriul statului-gazdă, îl tranzitează sau îl părăsesc în sprijinul EUMA, sunt scutite de orice obligație de a prezenta inventare sau alte documente vamale, precum și de orice inspecție, în conformitate cu actele cu putere de lege și normele administrative ale statului-gazdă.

(5) Vehiculele și celelalte mijloace de transport utilizate pentru a sprijini EUMA nu sunt supuse cerințelor locale de autorizare sau de înmatriculare. Normele și reglementările internaționale în materie rămân aplicabile.

În cazul în care este necesar, se încheie înțelegeri suplimentare, astfel cum sunt prevăzute la articolul 18.

(6) Personalul EUMA poate conduce vehicule și pilota aeronave și orice alte mijloace de transport pe teritoriul statului-gazdă, cu condiția să dețină, după caz, permise de conducere sau licențe de pilot, naționale sau internaționale, valabile. Statul-gazdă acceptă ca valabile, fără a percepe taxe sau comisioane pentru aceasta, permisele de conducere sau licențele de pilot deținute de personalul EUMA.

(7) EUMA și personalul EUMA, împreună cu mijloacele de transport ale acestora, precum și cu echipamentele și bunurile acestora beneficiază de libertate neîngrădită de mișcare pe întreg teritoriul statului-gazdă, inclusiv în spațiul aerian al acestuia.

În cazul în care este necesar, pot fi încheiate înțelegeri suplimentare în acest sens, în conformitate cu articolul 18.

(8) Atunci când călătoresc în scopul îndeplinirii unor sarcini oficiale, membrii personalului EUMA au dreptul de a utiliza drumurile publice, podurile și aeroporturile fără să plătească redevențe, taxe, tarife sau alte drepturi similare. EUMA nu este scutită de plata unor taxe rezonabile pentru serviciile solicitate și primite în aceleași condiții cu cele care se aplică resortisanților statului-gazdă.

ARTICOLUL 5

Privilegii și imunități acordate EUMA de către statul-gazdă

- (1) Infrastructura EUMA este inviolabilă. Agenții statului-gazdă nu au acces în spațiul acesteia decât cu acordul șefului misiunii.
- (2) Infrastructura EUMA, dotările acesteia și alte bunuri prezente în aceasta, precum și mijloacele de transport aferente nu pot face obiectul percheziției, rechiziționării, sechestrului sau executării.
- (3) EUMA, împreună cu bunurile și proprietățile sale, indiferent de amplasarea acestora și de cine le deține, beneficiază de imunitate de jurisdicție.
- (4) Arhivele și documentele EUMA sunt inviolabile în orice moment și oriunde s-ar afla acestea.
- (5) Corespondența oficială a EUMA este inviolabilă.
- (6) EUMA este scutită, în conformitate cu actele cu putere de lege și normele administrative ale statului-gazdă, de toate taxele, impozitele și prelevările similare naționale, regionale sau comunale privind bunurile achiziționate și importate, serviciile prestate și infrastructura utilizată de EUMA în scopurile EUMA. EUMA nu este scutită de taxele, impozitele sau alte prelevări percepute ca remunerație pentru serviciile prestate.

(7) Statul-gazdă, în conformitate cu actele sale cu putere de lege și normele sale administrative, autorizează intrarea articolelor necesare pentru desfășurarea EUMA și le scutește de orice taxe vamale, redevențe, taxe de trecere, impozite și alte prelevări similare, altele decât taxele pentru depozitare, transport și alte servicii solicitate și prestate.

ARTICOLUL 6

Privilegii și imunități acordate personalului EUMA de către statul-gazdă

- (1) Personalul EUMA nu poate fi supus niciunei forme de arest sau detenție.
- (2) Documentele, corespondența și bunurile personalului EUMA sunt inviolabile, sub rezerva măsurilor de executare autorizate în temeiul alineatului (6).
- (3) Personalul EUMA beneficiază de imunitate de jurisdicție penală în statul-gazdă în toate circumstanțele. Privilegiile acordate personalului EUMA și imunitatea față de jurisdicția penală a statului-gazdă nu îl exceptează de la jurisdicția statului contribuitor. Imunitatea personalului EUMA în raport cu jurisdicția penală a statului-gazdă poate fi ridicată de statul contribuitor sau instituția UE în cauză, după caz. Ridicarea imunității trebuie să fie întotdeauna expresă.

(4) Personalul EUMA beneficiază de imunitate de jurisdicție civilă și administrativă în statul-gazdă pentru afirmațiile făcute oral sau în scris și toate actele întreprinse în exercitarea funcțiilor sale oficiale. Atunci când se inițiază o procedură civilă împotriva unui membru al personalului EUMA la o instanță judecătorească a statului-gazdă, șeful misiunii și autoritatea competentă a statului contribuitor sau instituția UE în cauză sunt informate de îndată. Înainte de inițierea procedurii la instanța judecătorească, șeful misiunii și autoritatea competentă a statului contribuitor sau instituția UE atestă în fața instanței dacă actul respectiv a fost sau nu săvârșit de membrul personalului EUMA în exercitarea funcțiilor sale oficiale. În cazul în care actul respectiv a fost săvârșit în exercitarea funcțiilor sale oficiale, nu se inițiază procedura și se aplică dispozițiile articolului 16. În cazul în care actul respectiv nu a fost săvârșit în exercitarea funcțiilor sale oficiale, procedura poate continua. Atestarea de către șeful misiunii și autoritatea competentă a statului contribuitor sau instituția UE are forță juridică obligatorie pentru instanța statului-gazdă, care nu o poate contesta. În cazul în care un membru al personalului EUMA inițiază o procedură, acesta nu mai poate invoca imunitatea de jurisdicție în ceea ce privește orice cerere reconvențională legată direct de cererea principală.

(5) Personalul EUMA nu este obligat să depună mărturie.

- (6) Împotriva unui membru al personalului EUMA nu poate fi luată nicio măsură de executare, cu excepția cazului în care o procedură civilă nelegată de funcțiile sale oficiale este inițiată împotriva acestuia. Bunurile personalului EUMA, certificate de către șeful misiunii ca fiind necesare exercitării funcțiilor oficiale ale acestuia, nu pot fi supuse sechestrului în temeiul unei hotărâri, al unei decizii sau al unei ordonanțe judecătorești. În cadrul unei proceduri civile, personalul EUMA nu este supus niciunei restrângeri a libertății personale sau altor măsuri de constrângere.
- (7) Imunitatea personalului EUMA față de jurisdicția statului-gazdă nu conferă imunitate în raport cu jurisdicția statelor contribuitoare respective.
- (8) În ceea ce privește prestarea de servicii pentru EUMA, personalului EUMA nu i se aplică dispozițiile privind asigurările sociale în vigoare în statul-gazdă.
- (9) Personalul EUMA este scutit de orice formă de impozitare în statul-gazdă în ceea ce privește remunerația și alte drepturi bănești care îi sunt plătite de EUMA sau de statele contribuitoare, precum și în ceea ce privește orice venit încasat în afara statului-gazdă.
- (10) Statul-gazdă, în conformitate cu actele sale cu putere de lege și normele sale administrative, permite intrarea articolelor destinate uzului personal al personalului EUMA și le scutește de orice taxe vamale, impozite și alte prelevări aferente, altele decât taxele pentru depozitare, transport și servicii similare. Statul-gazdă permite, de asemenea, exportul acestor articole. Pentru bunurile și serviciile achiziționate pe piața internă, personalul EUMA este scutit de plata TVA-ului și a taxelor în conformitate cu actele cu putere de lege și normele administrative ale statului-gazdă.

(11) Personalul EUMA este exonerat de inspectarea bagajului personal, cu excepția cazului în care există motive bine întemeiate pentru a se considera că acesta conține articole care nu sunt destinate uzului său personal sau al căror import sau export este interzis prin lege în statul-gazdă sau care sunt supuse reglementărilor de carantină ale statului-gazdă. Într-un astfel de caz, inspecția bagajului personal se efectuează numai în prezența membrului personalului EUMA în cauză sau a unui reprezentant autorizat al EUMA.

ARTICOLUL 7

Personalul angajat pe plan local

Personalul angajat pe plan local beneficiază de privilegii și imunități numai în măsura în care acestea sunt permise de statul-gazdă. Cu toate acestea, statul-gazdă își exercită jurisdicția asupra personalului angajat pe plan local astfel încât să nu intervină în mod nejustificat în îndeplinirea funcțiilor EUMA.

ARTICOLUL 8

Jurisdicția penală

Autoritățile competente ale unui stat contribuitor au dreptul de a exercita pe teritoriul statului-gazdă toate competențele de jurisdicție penală și disciplinară care le sunt conferite de dreptul statului contribuitor cu privire la personalul EUMA.

ARTICOLUL 9

Securitatea

- (1) Statul-gazdă își asumă, prin mijloace proprii, responsabilitatea pentru securitatea personalului EUMA.
- (2) În sensul alineatului (1), statul-gazdă ia toate măsurile necesare pentru a asigura protecția, siguranța și securitatea EUMA și a personalului EUMA. Orice dispoziții specifice propuse de statul-gazdă în acest sens se stabilesc de comun acord cu șeful misiunii înainte de a fi puse în aplicare. Statul-gazdă permite și sprijină cu titlu gratuit desfășurarea activităților legate de evacuarea medicală a personalului EUMA.

Dacă este necesar, se încheie acorduri suplimentare în conformitate cu articolul 18.

ARTICOLUL 10

Uniforma

- (1) Personalul EUMA poartă uniforma națională sau haine civile cu însemnele distinctive ale EUMA.
- (2) Portul uniformei face obiectul regulilor stabilite de șeful de misiune.

ARTICOLUL 11

Cooperarea și accesul la informații

- (1) Statul-gazdă cooperează pe deplin cu EUMA și cu personalul EUMA, cărora le acordă întreg sprijinul.
- (2) În cazul în care i se solicită și acest lucru este necesar pentru îndeplinirea obiectivelor EUMA, statul-gazdă poate oferi personalului EUMA acces efectiv la:
 - (a) infrastructura, spațiile și vehiculele oficiale aflate sub controlul statului-gazdă, care sunt relevante pentru îndeplinirea mandatului EUMA;
 - (b) documentele, materialele și informațiile aflate sub controlul statului-gazdă, în măsura în care sunt necesare pentru îndeplinirea mandatului EUMA.

În cazul în care este necesar în sensul primului paragraf, se încheie acorduri suplimentare, astfel cum sunt prevăzute la articolul 18.

- (3) Șeful misiunii și statul-gazdă se consultă periodic și iau măsurile corespunzătoare pentru a asigura o legătură strânsă și reciprocă la toate nivelurile adecvate. Statul-gazdă poate numi un ofițer de legătură pe lângă EUMA.

ARTICOLUL 12

Susținerea acordată de statul-gazdă și încheierea de contracte

- (1) În cazul în care i se solicită acest lucru, statul-gazdă asistă EUMA în găsirea unor infrastructuri corespunzătoare.
 - (2) Statul-gazdă pune la dispoziție gratuit infrastructuri pe care le deține, dacă i se solicită acest lucru și în limita disponibilităților. Statul-gazdă nu poate pretinde niciun fel de compensații pentru construcțiile, transformările sau modificările acestor infrastructuri.
- Infrastructurile deținute de entități private, în măsura în care sunt solicitate pentru desfășurarea activităților administrative și operaționale ale EUMA, sunt furnizate pe baza unor prevederi contractuale adecvate.
- (3) În limita mijloacelor și a capacităților sale, statul-gazdă contribuie la pregătirea, înființarea, executarea și sprijinirea EUMA, inclusiv furnizând infrastructură și echipament pentru coamlasare destinate experților EUMA.
 - (4) Asistența și sprijinul pe care le oferă statul-gazdă EUMA se furnizează în cel puțin aceleași condiții ca asistența și sprijinul oferite de statul-gazdă propriilor săi resortisanți.
 - (5) EUMA dispune de capacitatea juridică necesară, în conformitate cu actele cu putere de lege și normele administrative ale statului-gazdă, pentru îndeplinirea misiunii sale, și în special în scopul de a deschide conturi bancare, de a dobândi sau a înstrăina bunuri și de a se constitui ca parte într-o procedură judiciară.

- (6) Dreptul aplicabil contractelor încheiate de EUMA în statul-gazdă se stabilește prin dispozițiile corespunzătoare din contractele respective.
- (7) Contractele încheiate de EUMA pot stipula că procedura de soluționare a litigiilor prevăzută la articolul 15 alineatele (3) și (4) se aplică litigiilor apărute ca urmare a executării contractului.
- (8) Statul-gazdă facilitează executarea contractelor încheiate de EUMA cu entități comerciale pentru nevoile misiunii.

ARTICOLUL 13

Personalul EUMA decedat

- (1) Șeful misiunii are dreptul de a se ocupa de repatrierea oricărui membru decedat al personalului EUMA, precum și a bunurilor personale ale acestuia, și de a lua măsuri corespunzătoare în acest sens.
- (2) Nu se poate efectua o autopsie a corpului unui membru decedat al personalului EUMA fără acordul statului în cauză și fără prezența unui reprezentant al EUMA și/sau a unui reprezentant al statului în cauză.
- (3) Statul-gazdă și EUMA cooperează în cea mai mare măsură posibilă în vederea repatrierii cât mai rapide a oricărui membru decedat al personalului EUMA.

ARTICOLUL 14

Comunicațiile

(1) EUMA poate instala și utiliza radioemițătoare și radioreceptoare, precum și sisteme prin satelit. EUMA cooperează cu autoritățile competente ale statului-gazdă pentru evitarea conflictelor legate de utilizarea frecvențelor adecvate. Accesul la spectrul de frecvențe se acordă în mod gratuit de către statul-gazdă.

(2) EUMA are dreptul de a comunica fără restricții prin radio (inclusiv prin satelit, telefon mobil sau aparat radio portabil), prin telefon, prin internet, prin telegraf, prin fax și prin alte mijloace, precum și dreptul de a instala echipamentele necesare asigurării acestor comunicații în cadrul infrastructurilor EUMA și între acestea, inclusiv dreptul de a instala cabluri și linii terestre pentru nevoile EUMA.

(3) În cadrul infrastructurilor sale, EUMA poate lua măsurile necesare în vederea transmiterii corespondenței adresate EUMA și/sau personalului său sau provenite de la EUMA și/sau de la personalul său.

ARTICOLUL 15

Cereri de despăgubiri pentru deces, vătămare, deteriorare sau pierdere

- (1) EUMA, personalul EUMA, UE și statele contribuitoare nu răspund pentru deteriorarea sau pierderea bunurilor private sau publice legate de necesitățile operaționale sau cauzate de activitățile legate de tulburări civile sau de protecția EUMA.
- (2) În scopul ajungerii la un acord amiabil, cererile de despăgubiri pentru deteriorarea sau pierderea bunurilor private sau publice care nu intră sub incidența alineatului (1), precum și cererile de despăgubiri pentru decesul sau vătămarea unei persoane și cererile de despăgubiri pentru deteriorarea sau pierderea unor bunuri care aparțin EUMA se transmit către EUMA prin intermediul autorităților competente ale statului-gazdă, în ceea ce privește cererile formulate de persoane juridice sau fizice din statul-gazdă, și către autoritățile competente ale statului-gazdă, în ceea ce privește cererile formulate de EUMA.
- (3) Atunci când nu se poate ajunge la un acord amiabil, cererea de despăgubire se transmite unei comisii de despăgubire constituite în mod egal din reprezentanți ai EUMA și reprezentanți ai statului-gazdă. Soluționarea cererilor se face de comun acord.
- (4) Atunci când nu se poate ajunge la o soluție în cadrul comisiei de despăgubire, litigiul se soluționează pe cale diplomatică între statul-gazdă și reprezentanții UE, în ceea ce privește cererile de despăgubiri în valoare de maximum 40 000 EUR. În cazul cererilor care depășesc această valoare, litigiul este adus în fața unei instanțe de arbitraj, a cărei decizie este obligatorie.

(5) Instanța de arbitraj menționată la alineatul (4) este constituită din trei arbitri, unul dintre aceștia fiind desemnat de statul-gazdă, unul de către EUMA, iar al treilea fiind desemnat de comun acord de către statul-gazdă și EUMA. În cazul în care una din părți nu desemnează un arbitru în termen de două luni sau în lipsa unui acord între statul-gazdă și EUMA privind desemnarea celui de al treilea arbitru, acesta este numit de președintele Curții de Justiție a Uniunii Europene.

(6) EUMA și autoritățile administrative ale statului-gazdă încheie un acord administrativ pentru stabilirea mandatului comisiei de despăgubire și ale instanței de arbitraj, a procedurilor aplicabile în cadrul acestor organisme și a condițiilor de depunere a cererilor de despăgubiri.

ARTICOLUL 16

Cooperarea și diferendele

(1) Toate chestiunile care survin în legătură cu aplicarea prezentului acord sunt examinate împreună de reprezentanții EUMA și de autoritățile competente ale statului-gazdă.

(2) În lipsa unei soluționări prealabile, diferendele privind interpretarea sau aplicarea prezentului acord se soluționează exclusiv pe cale diplomatică între statul-gazdă și reprezentanți ai UE.

ARTICOLUL 17

Alte dispoziții

- (1) Guvernul statului-gazdă răspunde de punerea în aplicare și de respectarea, de către autoritățile locale competente ale statului-gazdă, a privilegiilor, imunităților și drepturilor EUMA și ale personalului acesteia, astfel cum sunt prevăzute în prezentul acord.
- (2) Niciuna dintre dispozițiile prezentului acord nu vizează derogarea și nu poate fi interpretată ca o derogare de la orice drepturi care îi revin unui stat membru al UE sau oricărui alt stat care contribuie la EUMA în temeiul altor acorduri.

ARTICOLUL 18

Acorduri de punere în aplicare

În scopul aplicării prezentului acord, chestiunile de ordin operațional, administrativ și tehnic pot face obiectul unor acorduri separate care urmează să fie încheiate între șeful misiunii și autoritățile administrative ale statului-gazdă.

ARTICOLUL 19

Intrarea în vigoare și denunțarea

- (1) Prezentul acord se aplică de la 20 februarie 2023.
- (2) Prezentul acord intră în vigoare în ziua în care părțile și-au notificat reciproc finalizarea procedurilor lor interne necesare în acest scop. Notificările se adresează Secretarului General al Consiliului Uniunii Europene, pe de o parte, și Ministerului [...] al Republicii Armenia, pe de altă parte.
- (3) Prezentul acord rămâne în vigoare până la data plecării ultimului membru al personalului EUMA, astfel cum a fost notificată de EUMA.
- (4) Cu toate acestea, prezentul acord poate fi modificat sau poate fi denunțat prin acordul scris al părților.

(5) Denunțarea prezentului acord nu aduce atingere drepturilor sau obligațiilor care rezultă din executarea sa înainte de denunțare.

Întocmit la [locul] la [data]

Pentru Uniunea Europeană

Pentru Republica Armenia

